



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu
Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Nazwa przedmiotu		Kod ECTS	
Praktyczna nauka języka angielskiego VI		9.0.6421	
Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot			
Zakład Glottodydaktyki i Przetwarzania Języka Naturalnego			
Studia			
wydział	kierunek	poziom	pierwszego stopnia
Wydział Filologiczny	Amerykanistyka	forma	stacjonarne
		moduł	wszystkie
		specjalnościowy	wszystkie
		specjalizacja	wszystkie
Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)			
dr Małgorzata Smentek-Lewandowska; dr Joanna Tillack; dr Zbigniew Czaja; dr Iwona Świątczak-Wasilewska; prof. UG, dr hab. Marta Koval; dr Dorota Góreczna; dr hab. Izabela Morska, profesor uczelni; dr Alicja Chmiółek; dr Beata Williamson; dr hab. Monika Szuba, profesor uczelni; mgr Hanna Kryszewska; dr Miłosz Wojtyna; mgr Robert Urbański; Sarah Flamminio; dr Beata Karpińska-Musiał; mgr Alina Mazurkiewicz; dr Magdalena Wawrzyniak-Śliwska; dr Ewelina Gutowska-Kozielska; dr Olga Aleksandrowska; mgr Justyna Stiepanow; mgr Renata Zander-Lewandowska; dr Javier Fernández-Sánchez; dr Krzysztof Karaś; dr Martin Blaszk; dr Roksana Zgierska; Michael Mansfield; mgr Joanna Gilis-Siek; dr Adam Szczegielniak; dr Maria Fengler; dr Barbara Miceli; dr Karolina Janczukowicz			
Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin		Liczba punktów ECTS	
Formy zajęć		4	
Ćw. audytoryjne		60 godzin - udział w zajęciach;	
Sposób realizacji zajęć		20 godzin - praca własna nad przygotowaniem do zajęć i kolokwium;	
zajęcia w sali dydaktycznej		20 godzin - przygotowanie prac pisemnych i prezentacji.	
Liczba godzin		Razem: 100 godzin = 4 ECTS.	
Ćw. audytoryjne: 60 godz.			
Termin realizacji przedmiotu			
2025/2026 letni			
Status przedmiotu		Język wykładowy	
obowiązkowy		- polski w wymiarze 25.00%	
		- angielski w wymiarze 75.00%	
Metody dydaktyczne		Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne	
- Analiza tekstów z dyskusją		Sposób zaliczenia	
- Gry symulacyjne		Zaliczenie na ocenę	
- Metoda eklektyczna, elementy metody gramatyczno-tłumaczeniowej, metoda komunikacyjna oparta na zadaniach, dyskusja/debata/opis/elementy dramy, metody audiowizualne: film, audycja, teksty czytane, dialogi i konwersacje, metoda projektów		Formy zaliczenia	
- Praca w grupach			
- Rozwiązywanie zadań			
- Wykład konwersatoryjny			
- Wykład z prezentacją multimedialną			

- wykonanie pracy zaliczeniowej - projekt lub prezentacja
- Testy pisemne, prace pisemne, prace ustne, aktywny udział w zajęciach. Zaliczenie ustne w formie obranej przez prowadzącego (dyskusja w dialogu, prezentacja multimedialna lub prezentacja wyników projektu); wygłoszenie samodzielnych pięciominutowych przemówień w wyznaczonym terminie lub wygłoszenie przemówienia w ramach projektu grupowego; aktywny udział w zajęciach sprawdzany na podstawie pytań do przemówień oraz formularzy zwrotnych po przemówieniach innych studentów.
- zaliczenie ustne
- ustalenie oceny zaliczeniowej na podstawie ocen cząstkowych otrzymywanych w trakcie trwania semestru
- kolokwium
- wykonanie pracy zaliczeniowej - wykonanie określonej pracy praktycznej

Podstawowe kryteria oceny

Do zaliczenia kursu wymagana jest pozytywna ocena z każdego komponentu. Kryteria oceny, na podstawie których Student otrzymuje zaliczenie semestralne z oceną:

1. Dla komponentu **Business English**:

- prace domowe – 20%
- 2 testy – po 25% każdy
- prezentacja - 30%

Do zaliczenia kursu wymagana jest pozytywna ocena z każdego kryterium.

2. Dla komponentu **tłumaczenia użytkowe** (moduł biznesowy):

- tłumaczenia zadane przez prowadzącego - 50%
- testy terminologiczne – 50%.

Do zaliczenia kursu wymagana jest pozytywna ocena z każdego kryterium.

Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się

zakładany efekt uczenia się	kolokwia/testy	prace pisemne	tłumaczenia pisemne	wypowiedzi ustne/dyskusje	prezentacje	rozwiązywanie zadań językowych	projekty
Wiedza							
K_W11	+	+	+	+	+	+	+
K_W14	+	+	+		+		+
K_W15	+	+	+	+	+	+	+
Umiejętności							
K_U07	+	+	+	+	+	+	+
K_U08	+	+	+	+	+	+	+
K_U10	+	+	+	+	+	+	+
K_U12			+	+	+	+	+
K_U13	+	+	+	+	+	+	+
Kompetencje							
K_K01	+	+	+	+	+	+	+
K_K03	+	+	+	+	+	+	+
K_K05	+	+	+	+	+	+	+
K_K06	+	+	+	+	+	+	+
K_K07	+	+	+	+	+	+	+

Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi

A. Wymagania formalne

Brak wymagań formalnych.

B. Wymagania wstępne Znajomość języka angielskiego na poziomie B2+.	
Cele kształcenia Kurs ma na celu intensyfikację kompleksowego kształcenia czterech podstawowych umiejętności językowych w zakresie języka angielskiego: poprawnego stosowania i poszerzania zasobu leksyki oraz frazeologii ogólnej (w połączeniu z wybranymi zagadnieniami gramatycznymi), sztuki czytania ze zrozumieniem, słuchania ze zrozumieniem, w tym tekstów o różnym pochodzeniu (artykuły naukowe, prasa itp.) oraz umiejętności tworzenia wypowiedzi ustnej. Trening umiejętności oraz kompetencji będzie oparty o źródła takie jak podręcznik odpowiadający poziomowi C1, materiały autentyczne (audio, video, prasa, artykuły naukowe), testy egzaminacyjne na poziomie C1. Wykorzystanie tych elementów praktycznej znajomości języka angielskiego, które mają bezpośredni wpływ na skuteczność i precyzję argumentacji w wypowiedzi ustnej, takich jak umiejętność mówienia, rozumienia ze słuchu, fonetyka, gramatyka i słownictwo. Praca nad rozwojem umiejętności tworzenia własnych tekstów oraz tłumaczenia (z języka angielskiego na polski i w drugą stronę) tekstów pisemnych o charakterze biznesowym; edycja tekstów i tłumaczeń własnych.	
Treści programowe Problematyka komponentu Business English: Tematyka kursu obejmuje takie zagadnienia jak: konflikty w pracy, język dyplomacji i negocjacje, prezentowanie projektów typu "pitching", psychologiczne efekty i mechanizmy w biznesie, aspekty prawne, etyczne i finansowe, reklama i marketing, obieg okrężny a model liniowy w gospodarce, trendy eko w biznesie oraz inne zagadnienia i zjawiska związane z biznesem, ze szczególnym uwzględnieniem kontekstu Stanów Zjednoczonych. Problematyka komponentu tłumaczenia użytkowe (moduł biznesowy): Tłumaczenie dokumentów związanych z HR: takich jak CV, list motywacyjny; korespondencja handlowa oraz język korporacyjny; zarządzanie projektami; modele zarządzania firmą, struktury organizacyjne; marketing, z elementami e-commerce i neuromarketingiem; oferty handlowe; reklamacje w firmie; podstawowe dokumenty finansowe.	
Wykaz literatury A. Literatura wymagana do ostatecznego zaliczenia zajęć i zdania egzaminu A.1. dla komponentu Business English: Podręcznik do Business English na poziomie B2 (FCE) / C1 (CAE), na przykład: <i>Market Leader, Business Advantage, Business English Handbook, Global</i> lub <i>Business Results</i> (do wyboru przez Prowadzącego). Mascull, B. 2009. <i>Business Vocabulary in Use: Advanced</i> . CUP. Robbins, S. 2003. <i>Business Vocabulary in Practice</i> . Collins. Testy BEC Vantage i Higher Materiały autentyczne video/ audio Prasa oraz artykuły specjalistyczne z różnych źródeł Zasoby internetowe związane z tematyką zajęć oraz wprowadzonym obszarem leksykalnym. A.2. dla komponentu tłumaczenia użytkowe (moduł biznesowy): Wybrane teksty do tłumaczenia przygotowane przez Prowadzącego. Bielenia-Grajewska, M. (2015). Company linguistic identity and its metaphorical dimensions. Purchasers, personnel and products through the perspective of metaphors. W: Holden Nigel, Michailova Snejina, Tietze Susanne (red.): <i>The Routledge companion to cross-cultural management</i> . Abingdon ; New York, Routledge, 170-180. Bielenia-Grajewska Magdalena, Business. W: <i>Encyclopedia of Big Data: living edition</i> / Schintler Laurie A., McNeely Connie L. (red.), 2021, Cham, Springer, 1-7. Flinders, S. (2002). <i>Test your professional English</i> . Pearson ESL https://www.investopedia.com/	
Kierunkowe efekty uczenia się K_W11, K_W14, K_W15 K_U07, K_U08, K_U10, K_U12, K_U13 K_K01, K_K03, K_K05, K_K06, K_K07	Wiedza Efekt przedmiotowy: K_W11 - Student zna i rozumie wybrane zagadnienia i terminologię w języku angielskim z zakresu amerykańskiej historii, społeczeństwa, języka, polityki i sztuki, stanowiące podstawową wiedzę kontekstową niezbędną w badaniach zjawisk i procesów kulturowych Ameryki Północnej. K_W14 - Student zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu prawa autorskiego i ochrony własności mające zastosowanie w pracy badawczej w języku angielskim z zakresu amerykańskiego kulturoznawstwa i literaturoznawstwa oraz w wybranej działalności zawodowej. K_W15 - Student zna i rozumie zasady gramatyczne i leksykalne języka

angielskiego, zasady konstrukcji wypowiedzi pisemnych i ustnych oraz kulturowe konwencje komunikacji w języku angielskim na poziomie C1 wg. ESOKJ.

Umiejętności

Efekt przedmiotowy:

K_U07 - Student potrafi przygotowywać na poziomie C1 (wg. ESOKJ) prace pisemne i wystąpienia ustne w języku angielskim, w tym przy użyciu terminologii z zakresu nauk o kulturze amerykańskiej.

K_U08 - Student potrafi na poziomie C1 wg. ESOKJ brać udział w debacie, przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich, w szczególności w odniesieniu do zagadnień dotyczących zjawisk i procesów kulturowych w Ameryce Północnej, literatury amerykańskiej oraz podstawowej wiedzy kontekstowej studiów amerykanistycznych z zakresu historii i sztuki amerykańskiej.

K_U10 - Student potrafi posługiwać się językiem angielskim w mowie i piśmie na poziomie C1.

K_U12 - Student potrafi współdziałać z innymi, planować i organizować pracę indywidualną i zespołową, w szczególności w zakresie przedmiotu Praktyczna Nauka Języka Angielskiego w ramach studiów amerykanistycznych.

K_U13 - Student potrafi samodzielnie planować i realizować samokształcenie przez całe życie w zakresie studiów amerykanistycznych i wybranej sfery działalności zawodowej.

Kompetencje społeczne (postawy)

Efekt przedmiotowy:

K_K01 - Student jest gotów do krytycznej oceny posiadanej przez siebie wiedzy i umiejętności, w szczególności z zakresu znajomości języka angielskiego.

K_K03 - Student jest gotów do samodzielnego podejmowania decyzji oraz do krytycznej oceny i przyjmowania odpowiedzialności za skutki działań własnych oraz działań zespołów, w których uczestniczy, w szczególności wykonując zadania w ramach przedmiotu Praktyczna Nauka Języka Angielskiego w zakresie studiów amerykanistycznych.

K_K05 - Student jest gotów do aktywnego funkcjonowania w globalnym i zróżnicowanym kulturowo społeczeństwie, w tym do podejmowania i współorganizowania działań na rzecz środowiska społecznego, wykorzystując wiedzę i umiejętności z zakresu praktycznej znajomości języka angielskiego na poziomie C1 wg. ESOKJ.

K_K06 - Student jest gotów do myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy w wybranej sferze działalności kulturalnej i gospodarczej związanej ze znajomością kontekstów kulturowych i języka angielskiego na poziomie C1 wg. ESOKJ.

K_K07 - Student jest gotów do przestrzegania zasad etyki i wymagania tego od innych w ramach wykonywania zadań związanych z programem studiów, w pracy badawczej prowadzonej w języku angielskim w zakresie kulturoznawstwa i literaturoznawstwa amerykanistycznego oraz w pracy zawodowej.

Kontakt

malgorzata.smentek@ug.edu.pl